

小學作文指導叢書

應酬作文法

吳增芥等編
殷佩斯校訂

商務印書館發行

編輯者

校訂者

王允文 曹懋唐
吳增芥 柳民元
汪重光 陳履周
殷佩斯

小學生作文
指導叢書

應酬文作法

商務印書館發行

中華民國二十五年九月初版

平

(30104.2)

小學生作文應酬文作法一冊

本書實價國幣壹角貳分

外埠酌加運費郵費

版權所必
翻印必究

編輯者

王允文 曹懋唐
吳增芥 柳民元
汪重光 陳履周

校訂者

殷佩斯

發行人

王雲五
上海河南路

印刷所

商務印書館
上海河南路

發行所

商務印書館
上海及各埠

(本書校對者繆巨卿)

編輯大意

一 本叢書供五、六年級課外閱讀及教師指導兒童作文之用。

二 本叢書暫分十一種：(一)書信作法(二)日記作法

(三)劇本作法(四)詩歌作法(五)筆記作法(六)說明文作

法(七)議論文作法(八)公告作法(九)應酬文作法(十)遊

記作法(十一)小說作法。陸續出版，遇必要時，得變通或添加。

三 本叢書取材力求適合兒童興趣。

四 本叢書文字力求淺顯，以便兒童課餘自習。

五 本叢書編輯方法，每種開始，均有總指導，總指導之後再分類詳細指導，所舉例文中的生字生詞，均加註釋。每篇之末，均附有練習題。

目次

總說	一
邀請帖	四
送禮帖	一六
答謝帖	二二
訃告	二七
祭文	三五
祝詞	三九

小學生作文
指導叢書

應酬文作法（全）

總說

新年到了，家家忙着請客吃酒。有一天順泉的父親向順泉說：「我後日要請張子明，胡國華，陳鏡清，王四維，顧敏先幾位先生來家吃酒，你去寫一個請帖叫阿四送去。同時叫阿四把客廳打掃得乾淨些。」順泉領了父親的吩咐，走了出來，一面心中想着，「請帖」怎樣寫法呢？讀書課內從來未曾讀過，作文課內先生也從來未曾教過。這怎麼辦呢？倘若回答父親說不會寫，未免有點慚愧，實在不好意思開口。順泉正在左思右想十分困難的時候，忽聽後面有人叫他，他回頭一看，原來是同學張志遠，志遠問他道：「你為什麼這樣不快樂？」順泉便把心中的事體告訴了志遠，志遠說：「何

不去請問顧先生呢？」順泉說：「好好，好好，我們一同去罷。」

順泉和志遠走到顧先生的家裏，看見顧先生正在那裏看報。順泉站在顧先生的身邊說：「顧先生，今天我的父親叫我寫請帖，我不會寫，顧先生，現在請你告訴我怎樣寫法，謝謝你！」顧先生說：「這種請帖是屬於社會上應酬文字一類的，這種應酬文字種類很多，現在我索性全部告訴了你們罷。這類文字大概可分六種：

1. 邀請帖 擇定日期邀請賓客吃酒的帖子叫做「邀請帖。」社會上簡稱做「請帖。」

2. 送禮帖 朋友或親戚遇有喜喪事，送禮時用的帖子叫做「送禮帖。」

3. 答謝帖 喜喪事的人家領受了親朋的禮物向他們表示謝意用的帖子叫做「答謝帖。」社會上簡稱「謝帖。」

4. 訃告 喪事人家將死者大殮，開弔，安葬等日期告訴親朋用的帖子叫做「訃告」。

5. 祭文 哀悼死者並向他致祭時誦讀的文章叫做「祭文」。

6. 祝詞 專爲祝頌喜慶的事而作的文字叫做「祝詞」。

關於上面的六種文字的做法，下面還要詳細的告訴你們。」

邀請帖

隨意邀請式

本月十八日午刻便酌候

光

郭則正敬訂

假座大華酒樓

有故邀請式

八月一日爲家嚴
慈六十雙壽敬治桃樽恭候

台光

王悅懷
悅弘 鞠躬

席設本宅

一、便酌（ㄅㄧㄢˋ ㄓㄨㄛˋ、ㄅㄧㄢˋ ㄓㄨˋ）——不整齊的酒席，客氣的意思。

二、桃樽（ㄊㄠˊ ㄓㄨㄣ）——壽酒。

【作法指導】

請帖的種類很多，寫法和用語等也各有不同。本篇的後面當多附幾種例子，供小朋友應用時參考。

（一）內容注意點

請帖的種類雖多，但是他的內容應該注意的地方則不外四項：

甲、說明邀請時日 如上面的帖中說：「本月十八日，」或「八月一日。」

這裏有一點要注意的，就是第一式是本月內邀請的，所以用「本月」二字，第二式是隔月預約的，所以寫明「幾月幾日。」此外，若是明日邀請，則用「翌日，」或即寫「明日，」若是當日邀請，則寫「即日」或「本日。」所約時刻也要說明，邀請午餐的則寫「午刻」或「午時，」晚餐

則寫「申刻」或「下午六時。」

乙、說明「餐」的種類 如上面的帖中說：「便酌」、「桃樽。」餐的種類等等不一，不可隨便應用。如請人吃喜酒，就叫「喜筵」，請人吃壽酒，就叫「桃樽」或「綵觴」。請人吃便飯，就叫「便酌」或「菲酌」，還有客氣一點的則稱「洗盞」、「潔樽」、「治筵」、「潔治杯茗」等。

丙、注意結尾語的寫法 如上面帖中說：「候光」、「恭請台光。」客氣一點的則寫「候教」、「恭候駕臨。」

丁、說明請客地點 如上面的帖中說：「假座大華酒樓」、「席設本宅。」請初交的客人還應該詳細寫明地址。

（二）形式注意點

請帖的形式有兩種，一種是帶封套的，一種是不帶封套的。上面兩種都是帶封套的請帖式。封套比帖子大一些，式樣類似通常寫信用的信

封，封套當中貼以籤條，條上寫客人的姓名。不帶封套的請帖是將許多客人姓名寫在一張橫單上，俗稱邀單。其式如下：

本日下午六時菲酌候

光

鄭通寶先生 司前街五號

徐純安先生 觀前十號

楊木哉先生 橫街八號

錢振華先生 平橋頭九號

假座雅仙居

郭則正謹約

【練習】

陳寶光今日要請幾位朋友到家中吃酒，小朋友，請你代寫一張請客

邀請帖

帖子。

附社會上通用的各種請帖式樣：

甲、年壽請帖式

例一

本月十日 小兒亞雄彌月湯餅候

光

張希伯鞠躬

席設本宅

上帖是新生孩子滿了，舉行湯餅會用的。

例二

本月二十日賤誕六旬潔樽候

教

王振泉鞠躬

席設本宅

上帖是自己爲自己做壽請人吃酒用的。不過這種式樣社會上很少用。

乙、嫁娶請帖式

例一

振華	素娟	光臨
訂於三月十八日在滬訂婚敬備茶點恭請		
徐振華	柳素娟	謹訂
假座青年會		

上帖是訂婚時請人舉行茶會用的。

例二

我倆訂於五月十三日在蘇州東吳旅社結婚敬治喜筵恭請

光臨

徐振華
柳素娟 同啓

五時行禮
六時入席

上帖是結婚時請人吃喜酒用的。

例三

謹詹於八月九日爲小兒國華授室潔治喜筵恭請

闔第光臨

張星南鞠躬

禮堂設本宅
五時行禮
六時入席

上帖是父親爲兒子婚娶請人吃喜酒用的。

例四

謹訂於十月八日爲小女鳳林于歸敬治喜筵恭請

闔第光臨

朱治國鞠躬

席設本宅

上帖是父親爲女兒出嫁請客吃喜酒用的。

小兒成章

謹詹於四月八日爲

小女志芳

結婚敬治喜筵恭請

闔第光臨

余天乾

顧志高鞠躬

假座上海一品香

五時行禮
六時入席

上帖是結婚男女二家公請喜酒用的。

丙、喪事請帖式

例一

謹詹於三月八日潔治豆觴恭請

邀請帖

台駕仰藉

知賓

棘人鄭通庵稽顙

上帖是喪事人家請知賓用的。

例二

謹詹於四月八日爲

先嚴成服恭請

襄禮

棘人鄭通庵稽顙

上帖是喪事人家成服時請禮賓用的。

例三

謹詹於十月十六日爲

先嚴堂奠恭請

襄禮

棘人鄭通庵稽顙

上帖是喪事人家開弔時請禮賓用的。

丁、治產請帖式

例一

本月九日爲小舍落成治酌候

光

張炳坤鞠躬

上帖是房子造好了請客吃酒用的。

例二

本月十二日爲新遷居敬治菲酌候

光

邀請帖